



JCD

de la

S

emaine

25

**CORONA-SOMMERWELLE: „Die Gefahr von Omikron wird unterschätzt (FAZ)**

**OKTOBER BIS OSTERN: Bundesregierung erwägt angeblich neue Maskenpflicht (FAZ)**

*Votre* virus devra être de retour d'octobre à Pâques avec port du masque et tout le tralala, fausses statistiques aidant comme d'habitude. (JCdM)

**GEMEINSCHAFTSWÄHRUNG: Kroatien darf auf den Euro umsteigen (FAZ)**

Sans

surprise, aucun état membre de l'Union Européenne n'a opposé son veto à l'accession de la Croatie à l'euro.

**Inflation in der Euro-Zone steigt auf 8,1 Prozent (NZZ)**

On est à 8 % de taux d'inflation en zone euro.

**Ukraine granted possible path to EU (China Daily)**

La candidature de l'Ukraine à l'Union Européenne chatouille et gratouille la Chine presque autant que l'accession de la Suède et de la Finlande à l'OTAN...

Les conditions posées par la Turquie à l'accession de la Suède et de la Finlande n'ont pas non plus l'heur de plaire à Pékin et pour cause : c'est tout l'équilibre de l'Asie centrale et peut-être aussi du Proche Orient qui est en voie d'être remis en cause. Encore merci à Poutine (et à Xi). (JCdM)

**Moskou erhöht den Druck auf Kasachstan (NZZ)**      « *Das Land versucht angesichts des Ukraine-Kriegs seine Eigenständigkeit zu wahren – russischen Scharfmachern missfällt dies* »  
Moscou accroit la pression sur le Kazakhstan de peur que le Kazakhstan bascule.  
Poutine a donc coupé le pipeline qui relie les champs de pétroles kazakhs à Novorossisk, sur la mer Noire.  
Ce pipeline contourne la Caspienne par le nord.

**L'occupation américaine vole 40 camions chargés du blé de la région syrienne d'al-Jazzira (SANA)**

**L'armée russe détruit avec des missiles de haute précision des positions des nazis ukrainiens (SANA)**

**Une délégation russe octroie des fournitures scolaires au Patriarcat des Grecs-Orthodoxes à Damas et sa banlieue (SANA)**

**Raids contre la Syrie : coordination secrète entre « Israël » et les États-Unis, selon le WSJ (alahed)**      « *Le journal américain The Wall Street Journal a révélé, citant des responsables américains, qu'« Israël » coordonne secrètement avec les États-Unis au sujet des raids aériens qu'il mène en Syrie.*

« La frappe israélienne contre l'aéroport international de la capitale syrienne Damas, à l'instar de toutes les autres menées par Israël, était en coordination avec les États-Unis », souligne le WSJ.  
Au cours de leur conversation, les responsables américains n'ont pas mentionné « les nombreuses missions de bombardement israéliennes, qui visent à arrêter la fourniture par Téhéran d'armes avancées au Hezbollah au Liban, et travaillent à limiter l'influence iranienne en Syrie », selon le journal.  
Cependant, dans les coulisses, les responsables américains ont passé en revue un certain nombre de missions israéliennes menées pendant plusieurs années, sur approbation par de hauts responsables aux États-Unis, en particulier au Pentagone, conclut le quotidien américain. »

**В ЦЕНТРЕ ХЕРСОНА ПРОИЗОШЕЛ ТЕРАКТ (newtimes.ru) 18.06.2022**

**Российские военные власти обвиняют «украинских партизан»**

« На херсонском проспекте Адмирала Сенявина взорвался автомобиль майора Евгения Соболева, сообщает РИА-Новости. Ранее Соболев служил начальником Северной исправительной колонии №90, после того как перешел на сторону российских военных властей, он был назначен ими начальником УСИИ Херсонской области.

Российские власти считают, что покушение было организовано «украинскими партизанами». Взрывное устройство было прикреплено на дерево и сдетонировало при приближении автомобиля. Водитель остался жив, Соболев находится в больнице с ранениями, его жизни ничего не угрожает. »

**« ACTE DE TERRORISME SURVENU AU CENTRE DE KHERSON 18/06/2022**

**Les autorités militaires russes accusent des "partisans ukrainiens"** Sur l'avenue Amiral Senyavin à Kherson, la voiture du major Yevgeny Sobolev a explosé, rapporte RIA-Novosti. Auparavant, Sobolev était à la tête de la colonie pénitentiaire du nord n° 90, après avoir rejoint les autorités militaires russes, il a été nommé chef de l'USIN de la région de Kherson.

Les autorités russes pensent que la tentative d'assassinat a été organisée par des "partisans ukrainiens". Un engin explosif a été fixé à un arbre et a explosé à l'approche de la voiture. Le conducteur a survécu, Sobolev est à l'hôpital avec des blessures, rien ne menace sa vie. »

УСИИ = управления службы исполнения наказаний

USIN = Direction du Service Pénitentiaire

**Collaborator prison chief's car blown up in Kherson (UKRAINSKA PRAVDA)**      L'auto du collabo Yevhen Soboliev a effectivement sauté à Kherson (avec photo du collabo et photo de son carrosse, ou plutôt de ce qu'il en reste ; c'était bien un carrosse pour collabo). (JCdM)



**“Gauleiter's” car blown up in Chornobaivka (UKRAINSKA PRAVDA)** « There is information about the detonation of a car belonging to Yurii Turulov, the former head of the local bus station, a protégé of the Russian occupiers in Chornobaivka whom they appointed to serve as the "Head of the Kherson Military Administration". »

**Car belonging to people's deputy Kovalov is blown up - intelligence chief (UKRAINSKA PRAVDA)** « On 8 June Kovalov, a people's deputy from the Servant of the People party, admitted on his Facebook page that he was cooperating with the Russian occupiers in the Kherson region. The Servant of the People faction asked the leaders of the Verkhovna Rada (Parliament) to immediately revoke his mandate. »

Ce Oleksii Kovalov est un député ukrainien qui a tourné sa veste. Donc son carrosse a sauté.

**ERSTMALS SEIT KRIEGSBEGINN: Zelensky besucht die Frontlinie in der Südukraine (FAZ)** Zelensky revient de Nikolaiev.

**DIE NACHT IN DER UKRAINE: Kämpfe um Sewerodonezk dauern an (FAZ)**  
**Sievierodonetsk: Civilians refuse to evacuate from Azot chemical plant (UKRAINSKA PRAVDA)** Le Poutine grand, fort et bête n'avait toujours pas réussi à finir d'écrabouiller complètement la ville de Severodonetsk.

**Interview- Ukraine's first lady Olena Zelenska on being Russia's target No 2: 'When you see their crimes, maybe they really are capable of anything' (The Guardian)** Shaun Walker

**ЕЛЕНА ЗЕЛЕНСКАЯ: СЕМЬЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАИНЫ БЫЛА ЦЕЛЮ № 2**

**(NEWTIMES.RU)** « 18.06.2022 | Shaun Walker, The Guardian Военный корреспондент английской газеты The Guardian Shaun Walker, недавно попавший под санкции российского МИДа за свою журналистскую деятельность, взял редкое интервью у первой леди Украины Елены Зеленской. NT полагает, что этот материал представляет интерес и для российского читателя »

**ELENA ZELENSKA : LA FAMILLE DU PRÉSIDENT DE L'UKRAINE ÉTAIT LA CIBLE n° 2**

« 18/06/2022 | Shaun Walker, The Guardian Shaun Walker, correspondant de guerre du journal anglais The Guardian, a été récemment sanctionné par le ministère russe des Affaires étrangères pour ses activités journalistiques. Il a accordé une rare interview à la première dame d'Ukraine, Elena Zelenskaya.

NT (newtimes.ru) pense que le contenu de cette interview intéressera également le lecteur russe. »  
(traduction Google)

**PAPST UND UKRAINEKRIEG: Was will uns Franziskus sagen? (FAZ)** Après avoir eu une grande compassion pour ce pauvre Poutine, à tout seigneur tout honneur, le Pape a maintenant une grande compassion pour le peuple ukrainien. (JCdM)

**Macron verpasst absolute Mehrheit (NZZ) ABSOLUTE MEHRHEIT VERFEHLT: Die Strafe für Macrons Stil (FAZ)** Macron est puni pour son style de gouvernement. Macron doit prendre le résultat de ces élections comme un avertissement.

**NACH DER WAHL IN FRANKREICH: Macron sucht händeringend nach Unterstützern (FAZ)** À force de se faire détester, Macron ne trouve pas de partenaire pour continuer à gouverner pareil.

**Taxe sur les multinationales : la Hongrie bloque l'adoption d'un impôt minimal par l'Union européenne (Le Monde)** Merci à la Hongrie. (JCdM) À classer dans l'utilisation par *vous* des organisations internationales (OTAN, OMS, ONU, UNESCO, UE, BCE, OIAC/OPCW...) à d'autres fins que ce pour quoi elles avaient été conçues il y a longtemps par des gens plus intelligents et plus généreux que *v/nous*. Encore merci à la Hongrie de l'avoir rappelé. En particulier, l'Union Européenne n'a pas été conçue pour *vous* aider à augmenter les impôts sur les autres en vue de *vos* intérêts particuliers. Il faut donc toujours s'attaquer à la racine des causes, plus qu'à leurs effets afin d'atteindre un progrès durable, ne *vous* déplaie.

Les « valeurs » (telles que « laïcité », « démocratie », « liberté », « justice » ...) sont les remparts derrière lesquels *vous vous* abritez pour faire perdurer ce type de pratiques. Il *vous* incombe donc de dénoncer les abus chez les autres, ceux qui ne sont pas comme *vous*, ceux que *vos* pratiques gênent afin d'étouffer leurs protestations, croyez-*vous*. Ces autres ne sont pas forcément plus honnêtes que *vous*, mais ils apparaissent comme tels en raison de *vos* manigances. En conclusion, tout cela est fort éloigné de Jésus-Christ. C'est même l'extrême contraire. (JCdM)

**Les résultats du second tour des élections législatives (Le Monde)**

À Paris 16<sup>ème</sup> - 14<sup>ème</sup> circonscription, Szpiner (LR) est battu par la République en Marche (Haddad).

Dans la 4<sup>ème</sup> circonscription des Alpes-Maritimes (Menton)

Alexandra MASSON (RN) Éluée avec 56,20 % des voix

A. VALETTA-ARDISSON (LRM-Ens.) 43,80 %

Dans le Var, tout est Front sauf la 1ère circonscription (ville de Toulon).

**KRIEGS-UPDATE: Ukraine dementiert Tod zahlreicher Offiziere durch Raketenangriff (FAZ)**

La Russie se vantait d'avoir abattu d'un seul coup 50 officiers et officiers généraux ukrainiens. Cette information a entre temps disparu. Il ne reste plus que le démenti.

**KOALITION AM ENDE: Israel vor fünfter Wahl innerhalb von dreieinhalb Jahren (FAZ)**

Israël est encore plus instable que la France du temps de la 4<sup>ème</sup> République : ils vont avoir leurs 5èmes élections législatives en trois ans et demi. (JCdM)

**Russlands Propaganda-Helden werden zu Kritikern (NZZ)** Natalia Poklonskaja et Igor Girkin sont 2 poutinistes distingués qui ont remarquablement tourné leur veste et dont Poutine n'arrive pas à se débarrasser.

Comparé à Hitler, Poutine est bête. Poutine n'a toujours pas le soutien du KGB et n'est toujours pas capable de se l'assurer, et il en est même de moins en moins capable. (JCdM)

**Die Ukraine beschiesst russische Ziele im Meer (NZZ)** Du côté de l'Île des Serpents en Mer Noire, les missiles Harpoon commencent à faire merveille contre la marine russe.

**Die Ukraine schlägt mit Kamikaze-Drohne zu (NZZ)** « *Im russischen Hinterland löst der Absturz eines unbemannten Fluggeräts ein Inferno in einer Erdölraffinerie aus* » (NZZ) Andreas Rüesch, l'auteur de l'article, suppose que le(s) drone(s) qui ont mis le feu à la raffinerie de Novochakhtinsk seraient chinois.

**Major Russian Oil Refinery Says Struck By Ukrainian Drone (The Moscow Times)**

« One of southern Russia's largest oil refineries said it was struck by a Ukrainian drone attack Wednesday, setting off a massive fire.

Footage published to social media showed a drone flying toward the Novoshakhtinsk refinery in the Rostov region five kilometers from the Ukrainian border before one of its facilities caught on fire.

"As a result of terrorist actions from the western border of the Rostov region, two unmanned aerial vehicles (UAVs) attacked the technical facilities" of the plant, the Novoshakhtinsk refinery said in a statement.

It added that as a result "an explosion occurred, starting a fire."

Rostov region Governor Vasily Golubev had earlier said that fragments of two drones were later found on the territory of the refinery.

He added that work at the refinery has been suspended for an investigation and confirmed that there were no injuries in the incident.

"Employees noticed a Ukrainian drone. It crashed into the plant's structures, after which there was an explosion and fire," the state-run TASS news agency quoted an unnamed regional official as saying. » (The Moscow Times)

Au moyen d'un drone, l'Ukraine a mis le feu à la raffinerie de pétrole de Novochakhtinsk. Cette raffinerie est en Russie, près de Rostov, mais à 5 km seulement de la frontière ukrainienne, pourtant côté Donbass, soi-disant pacifié par Poutine.

**INFLATIONSSORGEN: Bund bekommt nun höhere Zinsen zu spüren (FAZ)** En

raison de l'inflation et de la hausse des taux d'intérêts, la charge de la dette publique allemande va passer de 4 milliards d'euro en 2021 à 30 milliards en 2023. L'article élude la situation dans des pays plus endettés tels que la France, l'Italie ou les USA.

**TRANSIT NACH KALININGRAD: Ein Hebel gegen Putin (FAZ) Zum ewigen Frieden (Wikipedia)**

La Lituanie applique les sanctions de l'Union Européenne aux transports terrestres entre la Russie et Königsberg. Pour échapper aux sanctions, la Russie peut toujours passer par la mer... Par exemple, pour transporter ses bombes atomiques... En complète contradiction avec l'enfant du pays, Immanuel Kant.

**TOULOUSE SEILBAHN: Schwebend über die Stadt (FAZ) Téléphérique**

toulousain : plus de 50 000 personnes pour le week-end portes ouvertes (La Dépêche)

Toulouse : le nouveau téléphérique Téléo, (déjà) en panne ce jeudi matin, est reparti (La Dépêche) Téléo (Wikipedia)

Un nouveau téléphérique urbain relie au sud de Toulouse d'ouest en est l'Oncopole, l'Hôpital de Rangueil et l'Université Paul Sabatier en traversant la Garonne.

**RASSEMBLEMENT NATIONAL: Marine Le Pen will den Haushaltsausschuss leiten (FAZ)**

Marine Le Pen réclame la présidence de la Commission des Finances de l'Assemblée nationale. De plus, grâce à ses bons résultats aux élections législatives, le Rassemblement National a de quoi renflouer ses caisses.

**GIPFELTREFFEN IN BRÜSSEL: EU erklärt Ukraine und Moldau zu Beitrittskandidaten (FAZ)**

L'Ukraine et la Moldavie sont reconnus comme candidats à l'entrée dans l'Union Européenne.

**KEIN KANDIDATENSTATUS: Warum die EU Georgien anders behandelt (FAZ)**

**GEORGIEN UND DIE UKRAINE: Der eigene Krieg ist wieder gegenwärtig (FAZ)**

En lisant les articles et malgré leurs titres, il n'apparaît pas clairement pourquoi l'Union Européenne ne veut pas de la Georgie.

**Ukraine ja, Westbalkan nein (NZZ)**

Déception en Albanie. Faut-il être attaqué par Poutine pour avoir l'honneur et l'avantage de rentrer dans l'Union Européenne ???

**Le ministère de la Santé : Un cas de coronavirus et un cas de guérison ont été enregistrés aujourd'hui en Syrie (SANA)**

## UKRAINSKA PRAVDA



Quelques NEWS d'ICI et surtout d'ailleurs

[https://twitter.com/Le\\_General\\_off/status/1537103089639075841?ref\\_src=twsrc%5Etfw%7Ctwcamp%5Etweetembed%7Ctwtm%5E1537103089639075841%7Ctwgr%5E%7Ctwcon%5Esci\\_cio&ref\\_url=https%3A%2F%2Fplanetes360.fr%2Fla-marche-de-la-liberte-le-grand-appel-de-la-resistance-docteur-benoit-ochs-docteur-laurent-montesino-docteur-louis-fouche-docteur-eric-loridan-appellent-tous-les-francais-pour-une-m%2F](https://twitter.com/Le_General_off/status/1537103089639075841?ref_src=twsrc%5Etfw%7Ctwcamp%5Etweetembed%7Ctwtm%5E1537103089639075841%7Ctwgr%5E%7Ctwcon%5Esci_cio&ref_url=https%3A%2F%2Fplanetes360.fr%2Fla-marche-de-la-liberte-le-grand-appel-de-la-resistance-docteur-benoit-ochs-docteur-laurent-montesino-docteur-louis-fouche-docteur-eric-loridan-appellent-tous-les-francais-pour-une-m%2F)

<https://t.me/alexandrahenrioncaude>

<https://youtu.be/zgOEacDoSFY>

<https://t.me/alexandrahenrioncaude>

<https://youtu.be/kXgFAvfTWts>

les videos d'Alexis Poulin : <https://www.youtube.com/watch?v=2r34ofvgheo>

<https://lemediaen442.fr/dennis-meadows-suggerait-en-2012-de-depeupler-paisiblement-la-planete-de-6-milliards-de-personnes/>

<https://infodujour.fr/sante/58524-covid-19-les-effets-secondaires-camoufles>

<https://www.francesoir.fr/videos-le-defi-de-la-verite/tess-lawrie>

[https://www.youtube.com/watch?v=oLB\\_bciRiG1](https://www.youtube.com/watch?v=oLB_bciRiG1)

<https://odysee.com/@JeanneTraduction:a/07-Grand-Jury-VF:8>

[https://twitter.com/Le\\_General\\_off/status/1539505610336743424](https://twitter.com/Le_General_off/status/1539505610336743424)

<https://www.facebook.com/reel/I73314390370735I?fs=e&s=cl>



- Du mythe des origines à la guerre en Ukraine

- **RUSSIE-UKRAINE : LES RACINES DU CONFLIT**

**Hélène Menegaldo,** conférence au CRIJ, Poitiers,

De Georges Nivat

- **Christian Perronne**

9 mars 2022 à 17:17

- La lutte contre la corruption au Viet Nam

- Les expos de l'été

- Des nouvelles de Pyong Yang



**Hà Nội ce 22 juin dans la matinée.** Après la pluie et les inondations on nettoie et on essaye de récupérer un peu les biens qui ne sont pas abîmés

*Photos JH Nguyen*



<https://www.nytimes.com/2022/06/17/world/asia/nguy-thi-khanh-environmental-activist-arrested.html>  
#environnement #vietnaminsider #politics

- « À bien des égards, le traitement de Mme Nguy met en lumière l'approche conflictuelle du gouvernement vietnamien en matière de protection de l'environnement et les luttes intestines entre

divers ministères. Confronté à la colère croissante du public

<https://www.nytimes.com/2022/06/17/world/asia/nguy-thi-khanh-environmental-activist-arrested.html>

face à la pollution de l'air et aux déversements de produits chimiques, le gouvernement a autorisé les groupes de défense de l'environnement et toléré des manifestations limitées. #vietphapstrategies

## Sur quoi repose l'intégration dans notre pays ?

Après de très nombreuses années d'un combat personnel tous azimuts d'un descendant du lieutenant, Christian Do Huu.

LA place ĐỒ HỮU VỊ située à l'intersection de l'avenue de Versailles et du quai Louis Blériot à Paris XVIe

mercredi 29 juin 2022 à 14 heures 15



### Le lieutenant Đỗ Hữu Vị

[https://fr.wikipedia.org/wiki/%C4%90%E1%BB%97\\_H%E1%BB%AFu\\_V%E1%BB%8B](https://fr.wikipedia.org/wiki/%C4%90%E1%BB%97_H%E1%BB%AFu_V%E1%BB%8B)



Đỗ Hữu Vị (17 février 1883 – 9 juillet 1916) est un officier originaire de Cochinchine et qui a combattu dans l'armée française.

Il est entré dans l'histoire car il est le premier aviateur annamite, mais également grâce à sa démonstration que l'avion est un outil militaire remarquable pour la reconnaissance.

Né le 17 février 1883, Đỗ Hữu Vị est le cinquième fils de Đỗ Hữu Phương (vi), riche mandarin de Cholon (Chợ Lớn) près de Saïgon en Indochine française.

L'historien André Rakoto précise que « son père est un mandarin qui, après avoir rejoint la résistance contre la France, accepte de travailler avec elle. Il occupe

plusieurs postes, dont celui de gouverneur provincial, et fait fortune en jouant les intermédiaires entre les Français et les commerçants chinois. Il organise des banquets réputés en mettant un point d'honneur à servir des mets locaux avec des baguettes afin de prouver qu'il n'y a pas de supériorité de la culture française ». Ce dernier donne à ses fils une éducation occidentale et les envoie faire leurs études à Paris, au lycée Janson-de-Sailly puis en classes préparatoires au lycée Louis-le-Grand.

Đỗ Hữu Vị entre à l'École spéciale militaire de Saint-Cyr le 1er octobre 1904 et intègre la promotion Centenaire d'Austerlitz. Il est le quatrième Indochinois à porter le casoar. (...)

Au début de 1914, il retourne en Indochine pour faire des essais d'hydravions Lambert sur le Mékong et définir les bases d'une aviation dans les colonies.

**Première Guerre mondiale** La Première Guerre mondiale éclate et, le 3 octobre 1914, Đỗ Hữu Vị demande de rejoindre ses camarades en France pour combattre. Il participe alors à de nombreux vols de reconnaissance. En avril 1915, l'aviateur est en train de revenir à la base après avoir atteint le but de sa mission quand il est pris dans une bourrasque et s'écrase. Đỗ Hữu Vị passe neuf jours dans le coma au Val-de-Grâce, bras gauche cassé, la mâchoire et la base du crâne fracturées. Il ne pourra plus piloter. Il devient observateur, accompagne des raids de bombardiers, notamment dans les avions pilotés par Marc Bonnier.

« Il faut être doublement courageux, car je suis Français et Annamite » aurait dit Đố Hữu qui demande à revenir dans l'infanterie<sup>4</sup>. Il obtient le commandement de la 7<sup>e</sup> compagnie dans la Légion étrangère en tant que capitaine<sup>1</sup>.

#### **Mort au combat**

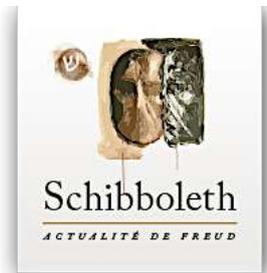
Lors de sa participation à la bataille de la Somme, le 9 juillet 1916, il mène ses hommes à l'assaut du boyau de Chancelier, entre Belloy-en-Santerre et Estrées-Deniécourt. Vers seize heures, il meurt frappé de plusieurs balles<sup>5,1,6,7</sup>.

Il est d'abord enterré dans la Somme, près de Dompierre<sup>8</sup>, avec cette épitaphe : « Capitaine-aviateur Do Huu, Mort au champ d'honneur, Pour son pays d'Annam, Pour sa patrie, la France »<sup>5,9</sup>.

En 1921, son frère, le colonel Đố Hữu Chấn, ramène sa dépouille pour qu'il repose dans le jardin des ancêtres près de Cholon.

### 9<sup>ème</sup> séance du séminaire « Délires contemporains ? »

#### PARIS



**représentation théâtrale exceptionnelle**  
durée : 1h15, suivie d'un débat avec le public

Un père transmet à son fils l'œuvre de sa vie : son entreprise mondiale, Anthropos. À travers cette passation entre les deux dirigeants se joue la confrontation entre deux visions, deux générations, deux univers. Par-delà son triomphe manifeste, quel héritage le fondateur laisse-t-il vraiment à son successeur ? Dans quelle mesure sa création initiale exige-t-elle une transformation radicale pour affronter les défis du présent ? Jusqu'où va la responsabilité du dirigeant ? Car Anthropos est l'entreprise par excellence. Elle a changé le monde. Elle a poussé le progrès à l'extrême et porté l'humanité au plus haut. Au point d'en questionner les fondements mêmes : la nature de l'homme consiste-t-elle à dépasser la Nature, et, au passage, sa propre nature d'homme, ou bien à préserver la Nature et la nature humaine ? Face à cette question, le père et le fils vont devoir, chacun, prendre une décision, aux conséquences vertigineuses.

texte et mise en scène  
Gérald GARUTTI

conception et interprétation  
Philippe VAN DEN BULKE et Gérald GARUTTI

**Judi 30 juin 20h30-23h00** (France)  
accueil à partir de 19h45  
ISEG, 28 rue des Francs-Bourgeois, Paris, IV<sup>e</sup>  
& par zoom

**>> PROGRAMME**

**>> INSCRIPTIONS**

# Philonomist

[https://www.philonomist.com/fr/article/et-si-la-cote-presidentielle-dependait-du-prix-de-lessence?utm\\_source=Philonomist&utm\\_campaign=a56ff79285-newsletter1\\_20181018\\_FR\\_COPY\\_01&utm\\_medium=email&utm\\_term=0\\_ecc4e436bd-a56ff79285-218229465](https://www.philonomist.com/fr/article/et-si-la-cote-presidentielle-dependait-du-prix-de-lessence?utm_source=Philonomist&utm_campaign=a56ff79285-newsletter1_20181018_FR_COPY_01&utm_medium=email&utm_term=0_ecc4e436bd-a56ff79285-218229465)



NOV 23

## A PRAYER BEFORE RETIRING FOR THE DAY (EXCERPT)

Venerable Master Hsing Yun (1927-, Fo Guang Shan)  
English translation: Tom Manzo and Shujan Cheng

Oh great, compassionate Buddha!  
The day is gone,  
Today has passed:  
Although I am unable to stop the course of time,  
I pray to you, Buddha, to  
Allow me to realize the true meaning of impermanence;  
I pray to you, to  
Allow me to see the value of life clearly.

From today on, may I be:  
Like bridges and roads,  
That extend good causes and good conditions to the world;

## 365 Days for Travelers

Wisdom from Chinese Literary and Buddhist Classics

Edited by Venerable Master Hsing Yun  
Translated into Bengali by  
Dr. Ramesh Chandra Mukhopadhyaya  
and Dr. Mousumi Ghosh

জীবনপথের পথিকের ৩৬৫ দিন

চীনা এবং বৌদ্ধ ধর্মপদী সাহিত্য থেকে নির্বাচিত প্রঞ্জার হীরকখণ্ড

সম্পাদনা-পরম পূজ্যপাদ মাস্টার হি য়ুন

বাংলায় অনুবাদ-ড.রমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও

ড.মৌসুমী ঘোষ

Like fresh spring rain and dew,  
That alleviate the affliction and tiredness of all sentient beings;  
Like the forest and old trees,  
That provide coolness and ease to all beings;  
Like the sun, the moon, and the stars,  
That illuminate all beings who have taken the wrong  
path.

The day has passed.  
I can feel how quickly life and time have gone by;  
Just like a fish in shallow water,  
I cannot help feeling the impermanence of life.

I can only pray to you, Great Buddha:  
May I possess a magnanimous mind  
And forgive my enemies who have mistreated me;  
May I have a grateful mind  
And repay my friends who have helped me;  
May I have a mind of prajna wisdom  
And reflect upon my own shortcomings;  
May I have a zealously progressing mind  
And carry out your compassionate teachings.

May I abandon the weapons of hatred and vengeance,  
And enjoy the refreshing happiness of hearing your  
teachings and meditating on Dharma joy;  
May I remove the shackles of attachment  
And liberate my body and mind.

Oh great, compassionate Buddha!  
Today is gone and my life is one day shorter.  
From today on, may I be able to have:  
No fear, no delusion,  
No worries, and no nightmares.

-from *Pearls of Wisdom: Prayers for Engaged Living*

২০শে নভেম্বর

**দিনশেষে অবসরের আগে একটি প্রার্থনা**

পরম পূজাপাদ মাস্টার হি য়ুন (১৯২৭, ফো গুয়াং শান

হে মহান করুণাময় বুদ্ধ!

দিনটা চলে গেলো

আজকের দিন কেটে গেলো -

যদিও আমি অপারগ সময়ের স্রোতকে থামাতে,

বুদ্ধ আমি তোমার কাছে প্রার্থনা করি

অনিত্যের প্রকৃত অর্থটা উপলব্ধি করতে আমাকে অনুমতি দাও;

আমি তোমার কাছে প্রার্থনা করি

জীবনের মূল্যকে স্পষ্ট দেখার জন্যে আমাকে অনুমতি দাও।

আজ থেকে আমি যেন

সেতু কিংবা পথ হতে পারি,

যা এই জগতে মঙ্গলজনক কারণ এবং মঙ্গলজনক শর্তকে প্রসারিত করতে পারে;

তাজা বসন্তের বৃষ্টি ও শিশিরের মতো,

যা সব চেতন প্রাণীদের কষ্ট ও ক্লান্তি দূর করে;

বন এবং প্রাচীন গাছদের মতো,

যা শৈত্য এবং আরাম প্রদান করে সবাইকে;

সূর্য, চাঁদ এবং তারাদের মতো

যারা ভুল পথটা নিয়েছে তাদের সবাইকে আলোকিত করতে পারে।

দিনটা কেটে গেলো।

কতো দ্রুত জীবন ও সময় চলে যায় আমি অনুভব করতে পারি;

অগভীর জলে একটা মাছের মতো,

আমি অনিত্য জীবনের কথা না অনুভব করে পারি না।

হে বুদ্ধ, আমি কেবলমাত্র আপনার কাছে প্রার্থনা করতে পারি

আমি যেন এক উদার মনের অধিকারী হতে পারি

এবং যারা আমার সাথে দুর্ব্যবহার করেছে সেই শত্রুদের ক্ষমা করতে পারি;

আমার যেন একটি কৃতজ্ঞ মন থাকে

এবং যে বন্ধুরা আমাকে সাহায্য করেছে তাদের যেন পরিশোধ করতে পারি;

আমার যেন একটি প্রজ্ঞাশীল আত্মজ্ঞানী মন থাকে

এবং আমি নিজের ক্রটিগুলো অনুধাবন করতে পারি;

আমার যেন একটি উদ্যোগী এগিয়ে চলার মন থাকে

এবং তোমার করুণাঘন শিক্ষা অনুসরণ করতে পারি।

আমি যেন ঘৃণা ও প্রতিহিংসার হাতিয়ারদের পরিত্যাগ করতে পারি,  
এবং উপভোগ করতে পারি তোমার প্রবচন শ্রবণের সঞ্জীবনী সুখ এবং ধর্ম

অনুসরণের আনন্দের ওপর ধ্যান ;

আমি যেন বাসনার শিকলদের সরাতে পারি

এবং আমার দেহ ও মনকে মুক্ত করতে পারি।

হে মহান করুণাময় বুদ্ধ!

আজকের দিনটা চলে গিয়েছে এবং আমার জীবনটা এক দিন ছোটো হয়ে গিয়েছে।

আজ থেকে, আমার যেন থাকে

অভয়, না থাকে বিভ্রম,

না দুশ্চিন্তা, না দুঃস্বপ্ন।

- প্রজ্ঞার মুক্তো- নিযুক্ত জীবনের জন্যে প্রার্থনা

NOV 22

## MY ENTIRE LIFE (EXCERPT)

Ji Xianlin (1911-2009)

English translation: Miao Guang

I

Time is merciless; it is a mirror which we have created ourselves to reflect our truest faces.

II

A thought of not bearing to see suffering is a sprouting root that nurtures the lives of people and matters.

A moral integrity that refuses to do the inappropriate is the pillar stone that keeps this world upright.

To not harm even a single bug or ant, nor covet for even a bit of silk or thread, is what established life for this world.

III

Not going against our conscience, not being contrary to reason, and not exhausting the world's resources: these three conducts allow us to confirm the nature of the world, to establish a means of life for the people, and to reserve blessings for our future generations.

-from Ji Xianlin Zishu: Wo Zhe Yisheng

(My Entire Life: The Autobiography of Ji Xianlin)

জীবন

২২শে নভেম্বর

## আমার সম্পূর্ণ জীবন (উদ্ধৃতি)

জি জিয়ানলিন (১৯১১-২০০৯) ১

সময় নির্মম; এটা একটা দর্পণ যা আমরা নিজেরা বানিয়েছি আমাদের সত্যিকারের মুখগুলোর প্রতিচ্ছবির জন্যে। ২

কষ্টের শিকড় কে অঙ্কুরিত হতে না সহ্য করতে পারার ভাবনা মানুষের জীবন ও বিষয়গুলোকে লালন করে।

অনুপযুক্তকে প্রত্যাখ্যান করার নৈতিক সততাই প্রস্তুত স্তম্ভ যা এই পৃথিবীকে ঋজু রাখে।

একটা ছারপোকা অথবা পিঁপড়েরও ক্ষতি না করা, এক টুকরো রেশম অথবা সুতোর জন্যেও লালায়িত না হওয়া, এটাই দুনিয়াকে খাড়া রেখেছে। ৩

বিবেকের বিরুদ্ধে না চলা, বিচারবুদ্ধির বিপরীতে না যাওয়া এবং পৃথিবীর সম্পদগুলোকে নিঃশেষ না করা - এই তিনটি আচরণ আমাদের অনুমতি দেয় দুনিয়ার প্রকৃতিকে নিশ্চিত করা, মানুষের জীবনের চলার পথ প্রতিষ্ঠিত করা এবং আমাদের ভবিষ্যত প্রজন্মের জন্যে আশীর্বাদ জমিয়ে রাখা।

-জি জিয়াংলিন জিঙ্গ উও রে ইশেং

(জি জিয়াংলিনের আত্মজীবনী- আমার সম্পূর্ণ

NOV 21

## TEMPLE COUPLETS VII

Remain wholeheartedly in patience,  
Follow the conditions for everything.Afflictions enable rigidity to be subdued,  
Bodhi is accomplished with gentleness.A human life is difficult to obtain; thus, it is also easy to lose.  
Time passes easily; thus, it is also difficult to chase.

English translation: Miao Guang and You Zai

To train oneself to appear foolish,  
one's cleverness will appear.  
To study until one appears dull,  
one's distinctive quality begins to appear.

The girth of a tree grows from a tiny seed;  
A journey of a thousand miles begins beneath one's feet.

Sentient beings allow their minds  
to be led by the circumstances.  
The buddhas use their minds  
to transform the circumstances.

Immeasurable life, limitless dharmas;  
no right or wrong, no afflictions.  
People have affinities, liberation has difficulty;  
with causes and conditions, there is Bodhi.

From the twelve links of dependent origination,  
observe all the conditions of the human world,  
to broaden one's perspective.  
In accord with the karmic retribution of the three periods,  
think of all the encounters that we come upon,  
is it possible to clearly understand our mind?

Take a look at all those who had dug their own graves.  
How many actually cherished what they had?  
Only when karmic retribution falls upon them  
do they finally realize the true meaning of pain.  
Ask all those who are successful in their own reign  
for their willingness to spiritually cultivate;  
When time has gone away, there is nothing left  
but to sigh upon the everchanging matters of this world.  
from *Siyuan Yinglian Jijin* (Collection of Temple Couplets)

২১শে নভেম্বর

### প্রসঙ্গ মন্দির-৮

সহিষ্ণুতায় থাকো আন্তরিকভাবে,  
সবকিছুতে শর্তগুলো অনুসরণ করে।

দুঃখ সক্ষম করে অনমনীয়তাকে দমন করতে,  
নশ্বতাই বোধিকে পূর্ণতা দেয়।

একটা মানব জীবন পাওয়া কঠিন তাই এটা হারানোও সহজ,  
সময় অনায়াসে চলে যায়; তাই তাকে তাজা করাও কঠিন খুব।  
নিজেকে বোকা প্রতিপন্ন করার জন্যে প্রশিক্ষণের দরকার।  
একজনের চতুরতা প্রতিভাত হয়  
যতক্ষণ না সে নির্বোধ প্রতিপন্ন হয় পরিশ্রম করে  
তখনই একজনের বিশিষ্টতা প্রকট হতে আরম্ভ করে।

একটি গাছের ঘের একটি ছোট্ট বীজ থেকে বেড়ে ওঠে  
এক হাজার মাইলের যাত্রা একজনের পায়ের তলা থেকেই শুরু হয়।

চেতন প্রাণীরা তাদের মনকে অনুমতি দেয়  
পরিস্থিতি অনুযায়ী চলতে,  
বুদ্ধেরা তাদের মনকে ব্যবহার করে  
পরিস্থিতিগুলোকে রূপান্তর করতে।

অপরিমেয় জীবন, সীমাহীন ধর্ম,  
কোনও সঠিক বোঠিক নেই, নেই কোনও দুর্ভোগ।  
লোকেদের সম্বন্ধ থাকে, মোক্ষলাভের অসুবিধা থাকে;  
বোধি কারণ এবং শর্ত নির্ভর।

প্রতীত্যসমুৎপত্তিবাদের বারোটি যোগসূত্র থেকে পর্যবেক্ষণ করো মানব  
বিশ্বের শর্তগুলোকে, দৃষ্টিভঙ্গিকে প্রসারিত করতে।  
তিন সময়কালের কর্মফল অনুসারে আমাদের কাছে আসা সব কটা  
লড়াইয়ের কথা ভাবো, আমাদের মনকে স্পষ্ট বোঝা কি সম্ভব?

যারা নিজেদের কবর খুঁড়েছিলো তাদের দিকে একবার তাকাও।  
কজন আসলে আনন্দিত যা পেয়েছিলো তাই নিয়ে?  
একমাত্র যখন কর্মফল এসে পড়ে তাদের ওপর তখন তারা অবশেষে  
উপলব্ধি করে ব্যথার প্রকৃত অর্থ।

যারা নিজেদের শাসনকালে সফল হয়েছে তাদের সবাইকে জিজ্ঞেস করো  
আধ্যাত্মিক চর্চার জন্যে তাদের ইচ্ছে;  
সময় যখন চলে যায়, কিছুই পড়ে থাকে না জগতের সদা পরিবর্তনশীল  
বিষয়বস্তু নিয়ে দীর্ঘশ্বাস ছাড়া।  
-সিউয়ান ইংলিয়ান জিজিন  
( মন্দির শ্লোকের সংগ্রহ)

